

Gebruiksaanwijzing:

De basis van deze verlichtingsset bevat oplaadbare batterijen. Draai de kap van het artikel. Zet de schakelaar in de "ON" positie. De set is nu klaar voor gebruik. Plaats de basis altijd (buiten) op een plek. Waar overdag voldoende licht bij komt. (dus b.v. niet onder een boom in de schaduw). Wanneer het donker wordt gaan de LED's vanzelf aan de door de ingebouwde licht/donker sensor. Na 6 uur gaan de lampjes automatisch uit. 's-Ochtends als het weer licht wordt zullen de batterijen door de solarpaneel weer worden opgeladen. Let op: een zonnige dag zal de batterijen sterk opladen met als gevolg die avond fel en lang brandende LED's, een bewolkte dag zal veel minder lading geven met minder felle en korter brandende LED's. De werking van dit apparaat is dus direct afhankelijk van de weersomstandigheden.

Deze verlichting is geschikt voor gebruik buitenshuis.
Bewaar alle relevante informatie!

Mode d'emploi :

Cet appareil contient des piles rechargeables. Tourner le capuchon de l'article. Réglez le bouton ON/OFF sur ON. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi. Placez le panneau solaire de telle manière qu'il emmagasine autant de lumière du jour que possible (donc pas sous un arbre ou à l'ombre). Dès que le jour baissera, un bouton lumière/obscurité mettra automatiquement l'appareil en marche. Après 6 heures, les lampes s'éteignent automatiquement. Le jour suivant, les piles seront à nouveau rechargées par la lumière du jour. N'oubliez pas qu'une journée Claire et ensoleillée fait briller les LEDs plus longtemps et plus intensément.

Le luminaire se prête à un usage extérieur.
Veillez conserver la notice d'information!

Instrucciones de uso:

La base de este adorno luminoso contiene pilas recargables. Girar el capuchón del artículo. Coloque el interruptor en posición "ON" (encendido). El adorno está listo para usar. Coloque la base en un lugar (exterior) que reciba mucha luz solar durante el día (por ejemplo, no lo coloque a la sombra de un árbol). Cuando oscurece, los LED son automáticamente encendidos por el sensor de luminosidad integrado. Después de 6 horas las lámparas se apagan automáticamente. Cuando se hace de día, las pilas se recargarán a través del panel solar. Advertencia: durante un día soleado, las pilas se cargarán totalmente, de manera que los LED brillarán mucho y durarán bastante tiempo, mientras que durante un día nublado la carga será más baja y la luz de los LED será más tenue y durará menos. En otras palabras, el funcionamiento dependerá de las condiciones climáticas.

La iluminación se puede usar tanto en interiores como exteriores.
¡Guárdese toda la información relevante!

Bedienungsanleitung:

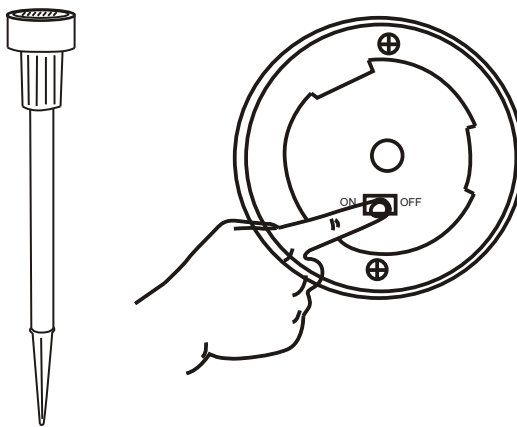
Diese Netzteil enthält nachladbare Batterien. Bitte öffnen Sie den oberen Teil des Gehäuses, darunter befindet sich der ON- und OFF-Schalter. Schalten Sie den ON-OFF-Schalter ein. Der Apparat ist jetzt verwendbar. Legen Sie die Solarplatte in eine Weise, der so viel Tageslicht sammelt wie möglich. (nicht unter einem Baum in der Schatten). Ein Tag/Nacht-Sensor schaltet die LED's mit Dunkelheit ein. Nach 6 Stunden schalten sich die Lampen automatisch aus. Durch das Tageslicht werden die Batterien wieder aufgeladen. An einem sonnigen Tag laden sich die Batterien mehr auf als an einem bewölkten. Dies bedeutet, dass die Leistung der LED's sich verändert und von den Wetterbedingungen abhängig ist.

Diese Lichterkette ist für aussen geeignet.
Bewahren Sie alle relevanten Informationen gut auf!

Istruzioni per l'uso:

La base di questo set d'illuminazione contiene batterie ricaricabili. Aprite il coperchio della lampada; lì sotto si trova l'interruttore. Impostare l'interruttore in posizione "ON". Il set è pronto per l'uso. Collocare sempre la base (all'esterno) in un luogo particolarmente esposto alla luce durante il giorno (ad esempio, non sotto l'ombra di un albero). Quando diventa buio, i LED si accendono automaticamente grazie al sensore di luce incorporato. Dopo sei ore, le luci si spengono automaticamente. Alla luce del mattino le batterie si ricaricano grazie al pannello solare. Attenzione: nelle giornate soleggiate le batterie si caricano in maniera massiccia e di conseguenza i LED risultano più luminosi e restano accesi per più tempo. Al contrario, durante una giornata nuvolosa, la ricarica è minore e la luce dei LED si affievolisce e resta accesa per minor tempo. In altre parole, le prestazioni del dispositivo dipendono dalle condizioni meteorologiche.

Questa illuminazione è adatta per l'uso in ambienti aperti.
Conservare tutte le informazioni rilevanti!

**Instructions:**

This unit contains rechargeable batteries. Please take off the top cap to control the on/off switch. Switch the ON/OFF switch to "ON". The unit is ready to be used now. Place the solar panel in a way that it will collect as much daylight as possible (not right under a tree, in the shade). When it starts to get dark, a light/dark sensor will switch the unit on automatically. After 6 hours the lights will automatically stop burning. Then the next day, batteries will be recharged again by the daylight. Please note that a sunny, bright day will make the LED's light up longer and brighter and a dark, cloudy day will make the light shorter and dimmer.

This light-set can be used outdoors.
Please keep all the relevant information for future reference!

Instruções de utilização:

A base deste conjunto de iluminação contém pilhas recarregáveis. Girar o topo do artigo; debaixo dele está o interruptor de acesso/apagado. Coloque o interruptor na posição "ON" (Ligado). O conjunto fica pronto a utilizar. Coloque sempre a base (exterior) num local que receba bastante luz durante o dia (por exemplo, não a coloque à sombra de uma árvore). Quando escurecer, os LEDs ligam-se automaticamente através do sensor de luminosidade incorporado. As lamparinas apagam-se automaticamente depois de 6 horas. Quando receberem a luz matinal, as pilhas são novamente recarregadas através do painel solar. Aviso: Num dia de sol, as pilhas são completamente carregadas, resultando numa maior luminosidade, que se prolonga durante mais tempo, enquanto que um dia enevoado resulta numa luminosidade mais fraca e que não se prolonga durante tanto tempo. Por outras palavras, o funcionamento do equipamento depende das condições atmosféricas.

Este conjunto de luzes é adequado para utilização em exteriores.
Guarde toda a informação relevante!